

по вопросам педагогики, плановиков, составителей учебных программ и администраторов;

с) оказанию помощи в осуществлении учебных программ в области государственного управления, анализа и планирования политики и управления хозяйственной деятельностью, а также укреплению потенциала учреждений и организаций;

4. *приветствует* содержащуюся в Парижском заявлении рекомендацию о том, чтобы созвать в первой половине 1992 года под эгидой Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и в рамках существующих ресурсов конференцию по последующей деятельности;

5. *призывает* все неправительственные организации, учреждения, предоставляющие стипендии, и фонды сотрудничать с Программой в обеспечении успешного проведения предлагаемой конференции по последующей деятельности;

6. *подчеркивает*, что международное сообщество обязано оказать содействие в преодолении экономического и социального неравенства в Южной Африке в течение переходного периода, особенно в области образования;

7. *призывает* неправительственные программы в области образования и другие заинтересованные неправительственные организации и частных лиц оказывать помощь Программе в обеспечении возможностей для возвращения и трудоустройства ее выпускников;

8. *призывает* правительства, межправительственные и неправительственные организации, частных лиц и международные профессиональные ассоциации использовать свое влияние и рычаги воздействия в Южной Африке для содействия выпускникам Программы в получении возможностей трудоустройства, с тем чтобы они могли эффективно использовать свою профессиональную компетентность и знания на благо политического, экономического и социального развития Южной Африки в течение и после переходного периода;

9. *считает*, что ввиду изменяющейся обстановки в Южной Африке Программа, имея свои программы в области образования и профессиональной подготовки за рубежом, должна также обладать необходимой гибкостью для оказания надлежущей помощи в области образования и профессиональной подготовки находящимся в неблагоприятных условиях южноафриканцам в самой стране;

10. *выражает свою признательность* всем тем, кто оказал поддержку Программе, предоставив взносы, стипендии или места в своих учебных заведениях;

11. *призывает* все государства, учреждения, организации и частных лиц оказывать более значительную финансовую и иную помощь Программе, чтобы она

могла осуществить свою расширенную программу деятельности.

*72-е пленарное заседание,
13 декабря 1991 года*

46/81. Заявление в связи с двадцать пятой годовщиной принятия Международных пактов о правах человека

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что Международные пакты о правах человека являются первыми всеобъемлющими и юридически обязательными международными договорами в области прав человека,

напоминая в связи с двадцать пятой годовщиной принятия Пактов об основополагающем значении и особом статусе этих основных документов Организации Объединенных Наций по правам человека,

вновь подтверждая важность соблюдения и эффективного осуществления общепризнанных норм в области прав человека, изложенных в Пактах,

торжественно заявляет, что присоединение к Международным пактам о правах человека вносит огромный вклад в защиту прав человека и основных свобод, и настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁹⁴ и Международного пакта о гражданских и политических правах⁹⁴ и рассмотреть вопрос о присоединении к факультативным протоколам к Международному пакту о гражданских и политических правах в кратчайшие сроки.

*73-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/82. Положение на Ближнем Востоке

A

Генеральная Ассамблея,

обсудив пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке",

ссылаясь на свои резолюции 36/226 A и B от 17 декабря 1981 года, ES-9/1 от 5 февраля 1982 года, 37/123 F от 20 декабря 1982 года, 38/58 A-E от 13 декабря 1983 года, 38/180 A-D от 19 декабря 1983 года, 39/146 A-C от 14 декабря 1984 года, 40/168 A-C от 16 декабря 1985 года, 41/162 A-C от 4 декабря 1986 года, 42/209 A-D от 11 декабря 1987 года, 43/54 A-C от 6 декабря 1988 года, 44/40 A-C от 4 декабря 1989 года, 45/83 A-C от 13 декабря 1990 года и 45/68 от 6 декабря 1990 года,

⁹⁴ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 497 (1981) от 17 декабря 1981 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 701 (1991) от 31 июля 1991 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 22 октября 1991 года⁹⁵, 8 ноября 1991 года⁹⁹ и 15 ноября 1991 года⁹⁶,

вновь подтверждая необходимость дальнейшей коллективной поддержки решений, принятых на двенадцатом Общеарабском совещании на высшем уровне, состоявшемся в Фесе, Марокко, 25 ноября 1981 года и 6–9 сентября 1982 года⁹⁷, и подтвержденных на последующих общеарабских совещаниях на высшем уровне, включая Чрезвычайное совещание арабских государств на высшем уровне, состоявшееся в Касабланке, Марокко, 23–26 мая 1989 года,

подтверждая свои предыдущие резолюции по вопросу о Палестине и свою поддержку Организации освобождения Палестины как единственного законного представителя палестинского народа,

приветствуя все усилия, способствующие осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа путем достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке, включая резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года,

приветствуя также всемирную поддержку, оказываемую справедливому делу палестинского народа и других арабских стран в их борьбе против израильской агрессии и оккупации за достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и полное осуществление палестинским народом его неотъемлемых национальных прав, как указано в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, касающихся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке,

будучи серьезно обеспокоена тем, что палестинская территория, оккупированная с 1967 года, включая Иерусалим, и другие оккупированные арабские территории по-прежнему находятся под израильской оккупацией, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций не выполнены и что палестинскому народу все еще отказано в возвращении его земель и осуществлении его неотъемлемых национальных

прав в соответствии с международным правом, как это подтверждено в резолюциях Организации Объединенных Наций,

подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁶¹ к палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям,

подтверждая также все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, в которых говорится, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права и что Израиль должен безоговорочно уйти с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий,

будучи серьезно обеспокоена также израильской политикой эскалации и расширения конфликта в регионе, которая еще больше нарушает принципы международного права и угрожает международному миру и безопасности,

подтверждая далее настоятельную и безотлагательную необходимость установления в регионе всеобъемлющего, справедливого и прочного мира, основанного на полном уважении Устава и принципов международного права,

1. вновь подтверждает свою убежденность в том, что вопрос о Палестине лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке и что всеобъемлющий, справедливый и прочный мир в регионе не будет достигнут без полного осуществления палестинским народом его неотъемлемых национальных прав и без немедленного, безоговорочного и полного ухода Израиля с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий;

2. подтверждает, что справедливое и всеобъемлющее урегулирование положения на Ближнем Востоке не может быть достигнуто без участия на равноправной основе всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, представителя палестинского народа;

3. вновь заявляет, что мир на Ближнем Востоке неделим и должен быть основан на всеобъемлющем, справедливом и прочном урегулировании ближневосточной проблемы под эгидой Организации Объединенных Наций и на основе ее соответствующих резолюций, обеспечивающем полный и безоговорочный уход Израиля с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий и позволяющем палестинскому народу под руководством Организации освобождения Палестины осуществить свои неотъемлемые права, включая право на возвращение и право на самоопределение, национальную независимость и создание своего

⁹⁵ A/46/586.

⁹⁶ A/46/652-S/23225; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23225.

⁹⁷ См. A/37/696-S/15510, приложение. Печатный текст см. в *Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1982 года*, документ S/15510, приложение.

независимого суверенного государства в Палестине в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися вопроса о Палестине, в частности резолюциями Генеральной Ассамблеи ES-7/2 от 29 июля 1980 года, 36/120 А–F от 10 декабря 1981 года, 37/86 А–D от 10 декабря 1982 года, 37/86 E от 20 декабря 1982 года, 38/58 А–E от 13 декабря 1983 года, 39/49 А–D от 11 декабря 1984 года, 40/96 А–D от 12 декабря 1985 года, 41/43 А–D от 2 декабря 1986 года, 42/66 А–D от 2 декабря 1987 года, 43/54 А–С от 6 декабря 1988 года, 43/175 А–С, 43/176 и 43/177 от 15 декабря 1988 года, 44/42 от 6 декабря 1989 года и 45/68;

4. *считает* арабский план мирного урегулирования, единогласно принятый на двенадцатом Общеарабском совещании на высшем уровне, состоявшемся в Фесе, Марокко, 25 ноября 1981 года и 6–9 сентября 1982 года⁹⁷, и подтвержденный на следующих общерабских совещаниях на высшем уровне, включая Чрезвычайное совещание арабских государств на высшем уровне, состоявшееся в Касабланке, Марокко, 23–26 мая 1989 года, важным вкладом в осуществление неотъемлемых прав палестинского народа путем достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

5. *осуждает* продолжающуюся оккупацию Израилем палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, принципов международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и требует немедленного, безоговорочного и полного ухода Израиля со всех территорий, оккупированных с 1967 года;

6. *отвергает* все соглашения и договоренности, которые нарушают неотъемлемые права палестинского народа и противоречат принципам справедливого и всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы, направленного на обеспечение установления справедливого мира в этом районе;

7. *выражает сожаление* в связи с невыполнением Израилем резолюций Совета Безопасности 476 (1980) от 30 июня 1980 года и 478 (1980) от 20 августа 1980 года и резолюций Генеральной Ассамблеи 35/207 от 16 декабря 1980 года и 36/226 А и В; заявляет, что решение Израиля аннексировать Иерусалим и объявить его своей "столицей", а также меры, направленные на изменение его физического характера, демографического состава, организационной структуры и статуса, не имеют законной силы, и требует немедленно отменить их и призывает все государства-члены, специализированные учреждения и все другие международные организации соблюдать настоящую резолюцию и все другие соответствующие резолюции и решения;

8. *осуждает* агрессию Израиля против палестинского народа и его политику и практику в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории и за пределами этой территории, включая

экспроприацию, создание поселений, аннексию и другие агрессивные и репрессивные меры, которые являются нарушением Устава и принципов международного права и соответствующих международных конвенций;

9. *решительно осуждает* установление Израилем своих законов, юрисдикции и администрации на оккупированных сирийских Голанах, его аннексионистскую политику и практику, создание поселений, конфискацию земель, отвод водных ресурсов и навязывание сирийским гражданам израильского гражданства и заявляет, что все эти меры не имеют законной силы и представляют собой нарушение норм и принципов международного права, касающихся военной оккупации, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

10. *призывает* все государства не оказывать Израилю никакой помощи, которая использовалась бы непосредственно в связи с поселениями на оккупированных территориях;

11. *выражает глубокое сожаление* в связи с продолжающимся и расширяющимся сотрудничеством между Израилем и Южной Африкой, особенно в экономической, военной и ядерной областях, которое представляет собой враждебный акт против африканских и арабских государств и дает Израилю возможность укреплять свой ядерный потенциал;

12. *просит* Генерального секретаря периодически докладывать Совету Безопасности о развитии обстановки и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии всеобъемлющий доклад, охватывающий события на Ближнем Востоке, имеющие отношение к настоящей резолюции.

*73-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/120 E от 10 декабря 1981 года, 37/123 C от 16 декабря 1982 года, 38/180 C от 19 декабря 1983 года, 39/146 C от 14 декабря 1984 года, 40/168 C от 16 декабря 1985 года, 41/162 C от 4 декабря 1986 года, 42/209 D от 11 декабря 1987 года, 43/54 C от 6 декабря 1988 года, 44/40 C от 4 декабря 1989 года и 45/83 C от 13 декабря 1990 года, в которых она определила, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем, оккупирующей державой, которые изменили или были направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалима, в частности так называемый "основной закон" об Иерусалиме и провозглашение Иерусалима столицей Израиля, являются недействительными и должны быть незамедлительно отменены,

ссылаясь на резолюцию 478 (1980) Совета Безопасности от 20 августа 1980 года, в которой Совет, в част-

ности, постановил не признавать "основной закон" и призвал те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря от 22 октября 1991 года*⁹⁵,

1. *определяет*, что решение Израиля навязать Священному городу Иерусалиму свои законы, юрисдикцию и администрацию является незаконным и, следовательно, недействительным и не имеет никакой юридической силы;

2. *выражает сожаление* в связи с переводом некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности и их отказом соблюдать положения этой резолюции;

3. *вновь призывает* эти государства соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно Уставу Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*73-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/86. Ликвидация расизма и расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

принимает решение отменить постановление, содержащееся в ее резолюции 3379 (XXX) от 10 ноября 1975 года.

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/109. Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы

A

ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ ПРОЧНОГО И СТАБИЛЬНОГО МИРА В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 530 (1983) от 19 мая 1983 года, 562 (1985) от 10 мая 1985 года, 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 650 (1990) от 27 марта 1990 года, 653 (1990) от 20 апреля 1990 года, 654 (1990) от 4 мая 1990 года, 656 (1990) от 8 июня

1990 года, 719 (1991) от 6 ноября 1991 года и свои резолюции 38/10 от 11 ноября 1983 года, 39/4 от 26 октября 1984 года, 41/37 от 18 ноября 1986 года, 42/1 от 7 октября 1987 года, 43/24 от 15 ноября 1988 года, 44/10 от 23 октября 1989 года, 44/44 от 7 декабря 1989 года и 45/15 от 20 ноября 1990 года,

учитывая, что соглашение "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", подписанное в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами республик Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа и Сальвадор на совещании на высшем уровне Эскипулас-II⁹⁸, является результатом решения народов Центральной Америки в полной мере принять исторический вызов: обеспечить Центральной Америке мирную судьбу,

будучи убеждена, что народы Центральной Америки стремятся к достижению мира, примирению, развитию и справедливости без вмешательства извне, по своему выбору и сообразно своему историческому опыту, без ущерба для принципов самоопределения и невмешательства,

учитывая также политическую волю, которая воодушевляет их на урегулирование своих разногласий путем диалога, переговоров, на основе уважения законных интересов всех государств, принятия обязательств, которые должны добросовестно выполняться посредством поддающихся проверке мероприятий, направленных на достижение мира, демократии, безопасности, сотрудничества и уважения прав человека,

принимая к сведению второй доклад Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре от 15 ноября 1991 года⁹⁹ и доклад Генерального секретаря от 28 октября 1991 года, касающийся деятельности Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке¹⁰⁰,

с удовлетворением принимая к сведению работу, проделанную в регионе этой Группой с целью контроля за соблюдением обязательств в области безопасности, которые взяли на себя правительства стран Центральной Америки в соответствии с соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас-II, а также работу, проделанную Международной комиссией по поддержке и контролю в рамках выполнения задач по репатриации и переселению перемещенных лиц и беженцев в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций и Миссией наблюда-

⁹⁸ A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

⁹⁹ A/46/658-S/23222 и Согг.1; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23222.

¹⁰⁰ S/23171; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23171.